

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIV.-Número 7760

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Subscripción . . . Ptas. 2'00
En la Isla, al mes . . . 3'00
Resto de España . . . 50'00
Extranjero, al año . . .

MAHON SABADO 27 ABRIL 1929

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

DEDICATORIA

El homenaje que esta Junta acordó celebrar en honor de su Presidente don Pedro Pons Sitges, ha dado lugar a que el partido republicano menorquín exteriorizara el afecto y cariño que le profesa.

Por espacio de muchos años ha sido nuestro Presidente el apóstol incansable en esta cruzada de predicamiento, inculcando al pueblo su amor a los ideales redentores de fraternidad entre todos los hombres. Su amor a los humildes es conocido de todos; difícilmente se hallaría otro hombre a quien se hubiese acudido tantas veces como a él en demanda de protección. Su casa está abierta a todas horas para los necesitados y a todos cuantos a él han acudido les ha servido desinteresadamente. El señor Pons Sitges ha sido siempre el abogado de los pobres.

Es el hombre todo corazón a quien para hacer un favor no le importa del campo político de que proceda quien a él acude, pues en estos casos no conoce enemigos. Sus sentimientos son tan nobles, que no le permiten rebajar el valor de sus buenas acciones, mezclando en ellas pequeñeces de la vida.

Y cuando se tiene la suerte de tener de Presidente de este Casino a un hombre de tan bellas cualidades como las que adornan al nuestro, ¿qué menos puede hacerse que demostrarle el cariño inmenso que todos le tenemos y sacar a la publicidad (pese a su modestia) su valía y su bondad?

Así, pues, segura esta Junta de interpretar los sentimientos de los republicanos menorquines tomó la idea de este homenaje, que tan brillante éxito habrá alcanzado.

Esta Junta agradece a cuantas personas que en una u otra forma han contribuido a tan buen resultado, tan justo y merecido, para quien cuanto se haga resultará poco ante sus merecimientos.

La Junta del Casino de
Obreros de Unión Republicana.

EL CIUDADANO PONS SITGES AMIGO DEL PUEBLO

Cuando ingresé en el partido republicano menorquín, hace más de veinte años, don Pedro Pons Sitges era ya dentro de esta agrupación política lo que es hoy. Había sido elevado a los primeros puestos por su valer, por sus méritos y por su bondad. En nuestro partido no destaca el que tiene más dinero, ni se heredan los cargos por méritos de familia, ni se asciende a fuerza de intrigas, sino que le elevan sus propios merecimientos, mejor dicho, lo elige el pueblo, a veces contra la propia voluntad del interesado, según los servicios que ha prestado al partido y según el prestigio que ha sabido ganarse.

Así fué Pons Sitges. Entusiasta, activo, lleno de fé y de abnegación; hijo del pueblo al pueblo se entregó sin regateos ni reservas y bien pronto comprendieron sus correligionarios lo que aquel joven había de valer y de representar.

Y así tomó parte activa siempre en todas las campañas, en las luchas que se sostenían entonces, más enconadas, más continuas, más difíciles tal vez que en nuestros días.

En las Juntas del Casino, en el Comité, en el Ayuntamiento, ha des-

tacado siempre su labor, y el partido republicano con su ayuda y con su representación ha ganado fuerza y prestigio.

El nombre de Pons Sitges va unido a la historia del partido republicano menorquín en los últimos cuarenta años, sin descansar un solo día, sin regateos, sin desfallecimientos.

Yo he sido su compañero, su amigo en la segunda mitad de su vida política. Con él he realizado campañas de propaganda; hemos trabajado siempre juntos, unidos, comprendiéndonos perfectamente y sin que nunca hubiera entre nosotros la más pequeña nube que empañara nuestra amistad; y le he visto siempre decidido en la lucha, sin importarle los contratiempos, sin que nada enturbiara su fé.

Al día siguiente de una derrota política, ya se muestra animoso otra vez, dispuesto a recomenzar su trabajo de organización y de apostolado.

Si se llegara un día (claro que esto no es posible y ahora menos) a perderse toda esperanza de instaurar la República en España, Pons Sitges seguiría fiel en su puesto, más convencido que nunca, más amante del ideal, más dispuesto aun a la lucha.

Los amores de Pons Sitges son el ideal republicano, la ciudad que le vio nacer y el pueblo, el pueblo que sufre, al que pertenece, cuyos sufrimientos siente en lo más vivo y que se ha esforzado siempre en remediar.

Cuando sabe que tiene el pueblo a su lado, que le alienta en la lucha, se considera fuerte y seguro. Si algún día le faltara a Pons Sitges el calor, el cariño del pueblo, entonces habría muerto para la obra ciudadana y civil, porque habría perdido su alma que es el alma del pueblo,

Pero no hay peligro de que le falte este calor, este aliento, porque están compenetrados uno con el otro. El pueblo no es ingrato, como algunos creen o fingen creer. El pueblo conoce al que le quiere bien y paga con su afecto y adhesión.

Así ha podido gozar Pons Sitges viendo el triunfo de sus amores a la vez que se satisfacían y se pagaban sus sacrificios.

Porque ha visto en su ciudad el triunfo del pueblo en las urnas, y cuando se le ha dejado al pueblo en libertad de elegir su representante, el ciudadano Pons Sitges ha sido el Alcalde de su pueblo, el primer alcalde genuinamente popular, lo que puede considerarse el mayor honor, el máximo honor.

A mi juicio, más que diputado, más que gobernador, que ministro, más que cualquier cargo, vale el ser alcalde de su pueblo, elegido empero por los votos de sus conciudadanos, de los que mejor le conocen y pueden apreciar su valer y sus virtudes. Es el supremo honor que se puede alcanzar.

Y Pons Sitges no sólo ha merecido este honor, sino que cualquier día, en cualquier momento, que el pueblo hubiera de elegir su alcalde, sabemos todos que Pons Sitges obtendría el cargo por mayoría absoluta, abrumadora. Es más; si la elección tuviera que hacerse desprendidos los electores de toda idea política, Pons Sitges sería elegido también, esta vez seguramente por más sufragios que nunca; porque nadie puede representar mejor que él, con más acierto, con mayor prestigio a la ciudad.

Hace poco más de cinco años, cuando Pons Sitges, que llevaba más de treinta años en el Ayuntamiento, fué expulsado de allí en

unión de sus compañeros de Consistorio, por una disposición de carácter general, dejó, mejor dicho, dejaron todos, una estela de honradez, de buena administración, de cariño a su ciudad, en una labor de constante sacrificio, en la que habrán podido aprender mucho, todo, los que le hayan sucedido en aquella casa; y ojalá que su ejemplo y sus enseñanzas hayan influido cumplidamente, para bien de la ciudad.

Y cuando se restituyan otra vez al pueblo sus derechos de elección, Pons Sitges volverá al Ayuntamiento con más prestigio que nunca, más exaltado, más enaltecido por sus merecimientos.

Porque es el ciudadano modelo, el amigo del pueblo, el hombre justo y honrado que enaltece a nuestro partido y que merece bien el homenaje que le tributamos, con el que más honrados que quien lo recibe somos nosotros al hacerle la debida justicia.

JUAN MANENT

Don Pedro Pons Sitges es indiscutiblemente una de las más prestigiosas figuras del republicanismo menorquín. Unidos por lazos de estrecha amistad desde nuestra infancia, los elogios que le prodigara parecerían fruto del espejismo moral que engendra el afecto y con seguridad ofenderían la natural modestia del amigo, interpretándose quizá como adulación. Aunque con trayectoria distinta, interpretándose quizá como adulación, siempre nuestro común ideal ha sido el del gobierno del pueblo por el pueblo, mereciendo con justicia el señor Pons Sitges el homenaje que le rinde el «Casino de Obreros de Unión Republicana» por su constante, honrada y democrática actuación ciudadana.

FEDERICO LLANSÓ SEGUÍ
Barcelona 5 abril 1929.



DON PEDRO PONS SITGES

PRESIDENTE DEL CASINO DE OBREROS DE UNIÓN REPUBLICANA, PRIMER ALCALDE POPULAR DE ESTA CIUDAD, PADRE CARINOSO DEL PUEBLO, CORRESPONDIDO POR ÉSTE CON VENERACIÓN.

Homenaje a don Pedro Pons Sitges

Día 27 del corriente mes

Publicación de un número extraordinario del periódico LA VOZ DE MENORCA con la fotografía del homenajeado, valorado con la firma de prestigiosas personalidades.

Día 28, a las tres de la tarde

En el salón principal del edificio social tendrá lugar un lunch y acto continuo será descubierto un cuadro con la fotografía de nuestro Presidente don Pedro Pons Sitges.

Amenizará el acto un sexteto.

Consecuencia y bondad

De toda la vida conozco al señor Pons Sitges y siempre le he conocido igual. Nacido yo como él en hogar liberal y democrático, el nombre del buen amigo se ha pronunciado siempre en mi casa con respeto y estimación. El ha sido ejemplo de consecuencia en sus ideales sostenidos sin vacilación, sin lunares, decidido en todas las ocasiones, y siempre bueno, generoso, de nobles sentimientos, de corazón sensible capaz de comprender las miserias del prójimo para procurarles un remedio y de perdonar las debilidades y equivocaciones, suponiéndolas en todo caso susceptibles de enmienda y de corrección.

Así vi al señor Pons Sitges desde mi primera juventud, como amigo viejo en quien hay que buscar inteligencia y experiencia. Luego, las luchas y propagandas en que, junto con él, he tomado parte, me lo han hecho conocer tal como lo vi y le he estimado por lo que es y le respeto por lo que vale.

El partido republicano mahonés tiene en él un elemento insustituible. Su historia va unida a la historia del partido y con su actuación le ha dado honra y prestigio en su ciudad natal, expandiéndola a toda la isla donde consideramos a Pons Sitges como nuestro, como de todos los isleños que pronunciamos su nombre con todo el respeto y veneración que merece.

Por su austeridad y por la fidelidad a sus doctrinas es espejo de aquellas figuras prestigiosas del republicanismo español, gracias a las cuales ha merecido nuestro partido la consideración de sus más irreductibles enemigos.

Así creo más que justificado y merecido el homenaje que vamos a tributarle y considero honrado mi nombre al lado del suyo en este número extraordinario que perpetuará en LA VOZ DE MENORCA el cariño y la consideración que ha merecido de sus correligionarios el hombre ilustre, honrado y bueno sobre todos, que tanto ha enaltecido los ideales que defiende durante toda su vida sacrificando en gracia a ellos toda mira de interés y de comodidad.

Como el más entusiasta admirador quiero unirme a este homenaje.

Sea la vida del señor Pons Sitges enseñanza y ejemplo de nuestra joven generación de la que han de salir los escogidos, los hombres consecuentes y buenos que dediquen su vida a la defensa del ideal y tengan su corazón abierto a todas las bondades para con los suyos y aún para sus contrarios, para los que han de combatirlos luego olvidándose aún a veces de los favores obtenidos, de las mercedes que les han sido otorgadas.

Que al modo de Pons Sitges han de ser los que quieren luchar en defensa de la Libertad y de la Democracia y cuantos quieran servir al pueblo con amor de apóstol, con cariño de padre.

J. T. CANET

Sólo ante un ruego de Menorca y un homenaje a Pons Sitges, ha podido claudicar, mi decisión, hasta ahora mantenida, de un mutismo absoluto, mientras no reine la libertad del pensamiento y de su necesaria emisión.

Bajo muchos aspectos se puede analizar la interesante personalidad de don Pedro; pero el que más me atrae y subyuga con admiración más fervida, es el de su FE, sin desmayos ante adversidades y desengaños. Realmente, entre sus cualidades más envidiables, entre sus méritos más culminantes y entre sus virtudes cívicas más ejemplares, sobresale su FE.

Su FE, es la antorcha luminosa que debe alumbrarnos en los días de su homenaje, para que cunda y se generalice. Porque si la fe de Pons Sitges se extendiera a todos los españoles, si todos tuvieran el arraigo de convicciones, el idealismo, el entusiasmo y sobre todo la constancia y la tenacidad de don Pedro, ¿habéis pensado en lo que no hubiera sucedido y en lo que hubiera acaecido?

Así como en las horribles tempestades marinas, cuando las hondas encrespadas, la hórrida negrura y el rayo amenazador, parecen extinguir toda esperanza de salvación, sigue el Faro costero desprendiendo destellos que salvan y dirigen, así también en las grandes tormentas de la Civilización y de la Sociedad, son a manera de Faros esperanzadores, estos hombres que lo han visto todo, que lo han sufrido todo y que siempre han esperado, porque les salva y dirige su FE.

Para esto hago votos en día tan memorable. Pafa que surja potente y se mantenga viva la Fe Salvadora; para que cundan los ejemplos de entusiasmo y constancia de los hombres como don Pedro, y para que no cierre los ojos sin ver instauradas sus convicciones.

JAIME SUAUS

Carta abierta

Sr. D. Pedro Pons Sitges.

Muy estimado amigo: Me sumo a los autores, organizadores y colaboradores de tu homenaje. Me place este acto de afecto y de justicia; sobre todo, de justicia. Ayer se saldaron cuentas con Manent. Hoy quieren saldarnos contigo. Yo deseo contribuir a ello, formando en las filas de los que intentan demostrarte el cariño y el respeto que les mereces.

No faltarán, seguramente, quienes se pregunten ¿por qué de espíritu? qué ha hecho Pons Sitges para alcanzar tales demostraciones. ¿Qué ha hecho? Si fueras tú quien contestara dirías que casi nada: querer mucho a los humildes, convivir con ellos, enseñarles a ser hombres buenos, tenderles la mano cuando lo necesitaban. Mas, somos nosotros los interrogados y contestamos que lo que tú has hecho, durante tu larga vida política, no lo hacen más que los buenos, los limpios de corazón, los legítimos demócratas, los verdaderos hijos del pueblo.

¿Qué has hecho? Los que hemos estado a tu lado durante cincuenta años, los que hemos seguido tu labor paso a paso, los que hemos medido tus esfuerzos y tus sacrificios, los que te hemos visto arrostrarlo todo en aras de un ideal, sabemos tus merecimientos y sabemos cuán digno eres de que este pueblo de tus

amores te demuestre su cariño y su adhesión inquebrantable. Y puedes y debes enorgullecerte de que te saquemos en volandas, porque no son fatuas vanaglorias las que te brindamos; son voces del corazón que han de hacer vibrar el tuyo, son ecos de un pueblo humilde y, como tal, de alma noble, que te ofrenda la gratitud de su pecho generoso para compensarte, en parte ínfima, la prodigalidad con que has derramado sobre él cuanto poseías: amor, anhelo de redención, ansias de mejoramiento, fé en los ideales democráticos, jamás extinguidos y siempre cuidando tú de mantenerlos vivos, cual fuego sagrado y como parte integrante de tu alma.

¿Qué has hecho? Dedicar los años de tu vida a procurar para la tierra donde naciste todas las ventajas materiales y morales necesarias a la existencia; convertirte, para ello, en *hombre público*, arrojando con *verdadero estoicismo* la malquerencia y la animosidad de los adversarios políticos; luchar siempre contra ellos noblemente, pero con tesón jamás vencido; lograr el respeto y la consideración debidos a los hombres íntegros; ser Alcalde popular de nuestro terruño, y salir del Consistorio, tras más de veinte años de actuación activa, con banderas desplegadas y tambor batiente, alta la mirada junto a tus huestes gloriosas, los buenos y modestos ediles republicanos, que contigo supieron administrar los fondos comunales con honradez y escrupulosidad nunca superadas.

Todo esto has hecho. ¿Se necesita más aún para merecer el modesto homenaje que te ofrecemos? Acéptalo, acéptalo con orgullo, amigo Pons Sitges; ha nacido del corazón y va derecho al tuyo, nunca sordo a los sentimientos nobles y siempre abierto a la amistad.

Un fuerte abrazo,

LUCAS CARRERAS

En Pere Pons Sitges

Es un poc més gran que jo; pero l'he conegut qui encara era un jove net, i els qui aleshores ja eren vells republicans sel miraven amb molta simpatia i el consideraven una esperança des partit i un astaló ferm de ses idees lliberals i democràtiques.

Han passat uns quants anys i ara els vells som nòltros.

Avui a En Pons Sitges sel miren els joves amb veneració, com a representant de ses tradicions glorioses de s'antiga democracia mahonesa, d'aquella menestralia ilustrada y caracterisada per sa seva honradesa y per se fidelitat a ses idees de llibertat i progrés.

Assò vol dir que En Pons Sitges ha merescut sempre s'estimació i apreci de tots els seus compatricis i correligionaris, sien vells o sien joves, d'aquell temps antic o des temps d'ara.

Tots l'apreciaven i tots l'aprecien, per ses cualitats brillants com a ciutadà particular i com a homo de partit; pero per damunt de totes aquelles cualitats en té una qui val per mil: i es sa gran bondat i nobleza de son cor.

En aquet mon hi ha moltes encontrades i tothom hi troba molts de desenganys; pero es ben cert que ells amb ells els homos bons se coneixen i s'estimen.

Per assò, d'esser amics d'En Pons Sitges i tenirhi reciprocitat d'estimació sen poden honrar tots aquells qui en siguin mereixedors.

J. MIR

Pedro Pons Sitges, altruista

Si vosotros, los que os hallais ya en la pendiente que nos conduce al no ser, forzárais un poco vuestra memoria y, con el pensamiento, os elevarais a los tiempos aquellos en que plétóricos de vida, entrabais en aquella Casa de tan gratos recuerdos para todos, enclavada en la calle de Roig, para dar a vuestras juveniles existencias horas de expansión y de recreo, estoy seguro que acudiría a vuestra mente la figura de aquel muchacho imberbe que, por su celo, su actividad y su inteligencia, destacándose de los demás, llegó a convertirse, sin pretensiones ni egoísmos, en el inspirador y principal ejecutor de las veadas artísticas que allí se celebraban; en el inspirador y principal ejecutor de aquellas caritativas colectas que, al par, se realizaban, para poder atender al compañero desvalido, a la viuda del amigo perdido para siempre, al huérfano del que, en vida, había sido sostenedor de aquel refugio que tanta fama llegó a alcanzar entre la juventud obrera de la ciudad de Mahón.

Y recordaría también que, ante los aplausos de los amigos, las demostraciones de gratitud de los compañeros y el llanto de los socorridos, empezó a adquirir verdadera popularidad el joven de referencia; empezó a ser pronunciado, por todos los ámbitos de la población, aquel nombre, aquel *Perico Morillo* que hombres y mujeres, niños y niñas repetían con deleite, con cariño, con emoción.

Y los días pasaron luego sin sentir.

Y los años se sucedieron sin interrupción.

Y el altruismo, iniciado de una manera tan patente en la edad de las ilusiones, fué arraigando cada vez más en el pecho de nuestro amigo, hasta resultar altamente perjudicial a sus propios intereses, puesto que pronto vióse engolfado *Perico Morillo* en las luchas políticas; pronto dejó oír su voz en el seno del partido republicano; pronto quedó convertido en el orador de la juventud que envalentonaba, con sus peroraciones, a sus correligionarios; que pedía a las masas el apoyo necesario para que salieran triunfantes sus ideales políticos; sus ideales de progreso, de justicia y de libertad, sin olvidar ni un solo momento al mísero, al desvalido, al necesitado; sin dejar de prestar consuelo al que sufría; sin dejar de secar las lágrimas del desolado.

Y aquel joven llegó a ser hombre.

Y aquel hombre llegó a ser jefe.

Y aquel jefe fué, un día, proclamado Alcalde, por propia voluntad del pueblo que le vió nacer.

Y siendo ya entonces don Pedro Pons Sitges, no dejó de ser nunca aquel *Perico Morillo*, optimista siempre, consuelo de los pobres y amparo de los menesterosos.

Y cuando empezaba a saborear el fruto de su inmenso trabajo,

Cuando, gracias a su tacto, se iniciaba una vida tranquila en el seno de la Corporación Municipal,

Cuando, con sosiego, iba estudiando, de acuerdo con sus compañeros de Consistorio, reformas que habían de ser favorables a los intereses de la comunidad, la suerte aciaga, descargando sus fulminantes rayos sobre él, le arrebató la vara que, en sus manos, había depositado esta culta población,

Ahora que don Pedro Pons Sitges descansa, justo es que le demos nuestra estima y consideración.

J. FERRER ALEDO

Timbre de gloria es para mí el haber formado parte de la mayoría republicana del Ayuntamiento de Mahón bajo la dirección del amigo Pons Sitges, en quien vi siempre que la idea de República nacía de un vibrante sentimiento de amor a la humanidad.

JUAN RITA

Adhesión de los concejales

En vista de la demostración de aprecio que hace el « Casino de Obreros de Unión Republicana » a su digno Presidente, los exconcejales que suscriben, que han compartido con él señor Pons Sitges horas de trabajo, y le han alentado y secundado en las luchas políticas, y conocen su talento y su valer, así como la fortaleza de sus ideas, al par que su bondad y el cariño hacia los humildes, que siempre ha demostrado, se complacen en proclamar, que tiene merecida tal distinción y se adhieren a tan justo acto.

Mahón, a 27 de abril de 1929.

Manuel Beltrán Llabrés; Sebastián Olives Verger; Juan Pons Mesquida; Guillermo Pons; Cristóbal Mus Carreras; Rafael Olives Sintes; Juan Sancho; Cristóbal Tomás Sitges; Francisco Bosch; José Escudero; Antonio Tuduri; Amado Clar Iriay; Bernardino Coll; Bartolome Pons Borrás; Juan Pons Tuduri; Mateo Ponsetí; Antonio Bosch; Miguel Sintes Bagur; Cristóbal Mus Pons; Francisco Seguí; Lucas Pons Castell; Bartolomé Escudero; I. Ferrer Alejo; Miguel Irech; Juan Bagur Aloy; Juan Rita; Ramón Carreras; Juan Gomila Manent.

Voces amigas

Entre las adhesiones al homenaje, merece destacarse por su nobleza y sinceridad la que desde Barcelona dirige a Pons Sitges nuestro querido colaborador y amigo André Noel, el cual, en esta ocasión, ha querido compartir con nosotros la satisfacción de un deber ciudadano.

Dice así su carta:

« Sr. D. PEDRO PONS SITGES. MAHÓN,

Mi querido amigo: Me he enterado, con íntima complacencia, de que la Junta Directiva del Casino de Obreros Republicanos de Mahón, interpretando el unánime sentir de sus socios así como los deseos de muchos mahoneses, quiere rendirle a usted un homenaje en forma que hace patente la cultura de ese pueblo y la oportunidad del agasajo, duradera expresión del afecto, del cariño y de la admiración que le profesan.

Nunca como ahora ha podido manifestarse más dignamente el respeto que se debe al buen menorquín, al hombre ejemplar, al ciudadano de intachable honradez que tan dignamente representó siempre a sus conciudadanos en el Municipio; al alcalde verdaderamente popular por la rectitud de su administración; al consecuente republicano a quien ni las capciosas sugerencias de la efímera gloria hicieron variar de conducta ni las amarguras de las decepciones pudieron abatir su espíritu. Sus compañeros de lucha, de esa lucha cotidiana y civil, al rendirle a usted este tributo admirativo no olvidan seguramente al periódico entrañablemente menorquín, a LA VOZ DE MENORCA, democrata y desinteresado paladín de la justicia y de la verdad, luz polarizadora de las energías liberales de la isla, llama viva de todos los entusiasmos generosos, que con usted ha vivido horas de triunfo y horas amargas, horas de lucha siempre.

Los republicanos de Mahón podían dar al homenaje una forma más ruidosa. Lo hacen en forma más efectiva: siembran.

Y al pensar en usted, piensan también sin duda en el portavoz común, en el ciudadano abnegado, en el hombre libre que ha puesto su voluntad y su pluma al servicio de los más altos ideales.

La espontaneidad del acto es patente de sinceridad. Sabido es que de usted no pueden ni deben esperar nada: lo dió usted todo a la colectividad; no hay asomo de servilismo ni de adulación. Tampoco puede usted temer maniobras trastreras de los eternos trepadores.

Triunfa usted por su bondad, escuetamente, sencillamente. Alta virtud, rara en todos los tiempos. Sí, como escribió Romain Rolland, no debe llamarse héroe a los que triunfan solamente por el pensamiento o por la fuerza, sino a los que son grandes por el corazón, a los que saben ser justos y hasta magnánimos en el triunfo y grandes también en las desgracias, puedo decir, querido Pons Sitges, que es usted uno de los héroes de espíritu verdaderamente civil y humano, lleno de bondad, a que alude el filósofo francés, y que sabe engrandecer la vulgaridad de todos los días.

Acepte usted la cariñosa adhesión y sincera amistad de

ANDRÉ NOEL

Barcelona, abril de 1929.»

PONS SITGES

Hace ya muchos años que vivo desplazado del ambiente y de las cosas de Menorca, sin más lazos espirituales con sus habitantes que los que creó la amistad y el cariño. Seis lustros pesan mucho en la vida de un hombre, y, sin embargo, a través de mi vida consagrada por entero al trabajo agotador de la inteligencia y de las energías físicas, no he podido olvidar nunca los recuerdos de los años mozos, aquellos en que las imágenes son más impresionantes y las emociones son más hondas. Y cuando se requiere mi adhesión al homenaje que el Casino de Obreros de Unión Republicana dedica a Pedro Pons Sitges, ¿qué menos puedo hacer que evocar su juventud y celebrar su consecuencia, su amor a la democracia y su fe inextinguible en los destinos de nuestro pueblo?

Pons Sitges ha sido un ejemplo vivo de perseverancia. Su tenacidad ha conseguido formar una generación de luchadores a quienes, sin conocerlos advinó en ese grupo de esforzados obreros que mantienen incólumes los principios de un ideal que por ser muy humano, echó hondas raíces en nuestra tierra. Y ¿cómo no? Era este un legado que Pons Sitges había recibido de sus maestros, de aquellos honrados ciudadanos que a la sombra de don Rafael Prieto y Caules defendían las doctrinas de los grandes repúblicos españoles, sin diferenciaciones ideológicas, sin partidismos de escuela, sin más aspiración que el imperio de la democracia pura.

Fué en una de aquellas memorables campañas electorales de la segunda mitad del siglo pasado (1890-98) cuando por vez primera oí a Pons Sitges. Metido en la concha del apuntador, en el escenario del viejo Teatro Principal, asistí a un mitin. Llevado de mis aficiones periodísticas y faranduleras, creía que era aquel el sitio más adecuado para conocer de cerca a los oradores y satisfacer mi curiosidad. Pons Sitges hablaba al pueblo y ponía tanto fervor, tanto entusiasmo, tanta vehemencia en sus palabras, que al terminar su discurso el señor Prieto y Caules decía: Este muchacho se expresa bien. ¡Este muchacho llegará!

Y, en efecto... Si fijamos la máxima virtud del hombre político en seguir el camino recto, en ser honrado y leal, en servir desinteresadamente al pueblo, en despojarse de mezquinas ambiciones para más enaltecer sus ideales; en ser bueno, indulgente y altruista, generoso con el adversario y severo consigo mismo; es indudable que Pons Sitges llegó, llegó a la cumbre de la per-

¿ES O NO ES justificado el interés que demuestra el público por los célebres billetes

« RAYO » y « RELAMPAGO » ?

¡Hasta hoy han correspondido 93 premios por valor de 1.380 pesetas y 79 libretas por valor de 790 pesetas han sido liberadas

EXIJANLOS: CONSTITUYEN UN AMORRU GRATUITO, SIN DARSE CUENTA

DE ALAYOR

Vida municipal

Indudablemente son manifestación de cultura y progreso de los pueblos, las condiciones en que viven. Los pueblos que no siguen la pauta del progreso mundial, que no se transforman constantemente y dejan de adoptar cuantas medidas sean necesarias para estar al nivel de los demás, es que son pueblos que se tienen luego por incultos y acaban por no sentir sus individuos ninguna necesidad de mejoramiento en todos los órdenes de la vida.

¿Y quién por sus condiciones es el indicado para imprimir a los pueblos ese matiz de cultura y progreso?

Nadie podrá negar que los Ayuntamientos son en primer lugar los llamados a realizar esa obra que creemos imprescindible, ya que los ciudadanos al pagar puntualmente los impuestos no lo hacen en el sentido de efectuar ningún depósito, o acumular cantidades más o menos apreciables, sino que desean, por el contrario, que dichas cantidades sean invertidas en cuantas atenciones sean necesarias para dotar al pueblo de cuantas mejoras necesite para el fomento de la cultura y para su embellecimiento.

Con verdadero gusto leemos en este periódico el escrito firmado por Trior, el cual se refiere a algunos de los múltiples problemas que preocupan a los alayoreses y pone de manifiesto la necesidad de que nos hagamos eco de las justas aspiraciones de nuestro pueblo, que ve pendientes de solución ininidad de proyectos apenas iniciados dejados en completo abandono y que hacen temer que por ese camino se pierda lastimosamente el tiempo y buena parte de dinero en proyectos cuyas obras no han de verse luego realizadas nunca.

Leemos con gusto sus líneas, como decimos, y no se crea que estos comentarios sean debidos a que hayan hecho recordarnos algo que pudiéramos tener olvidado.

Al aceptar hace poco el encargo de dar noticias en las columnas de LA VOZ DE MENORCA de cuanto creyéramos de actualidad e interés en la vida de nuestro pueblo ya tuvimos en cuenta que no podríamos tardar en hablar de cuestiones tan importantes como las que nos ocupan y teníamos el convencimiento de que habrían de estar a nuestro lado la mayor parte de los habitantes de nuestro pueblo como lo demuestra el propio escrito de Trior.

Desde luego que LA VOZ DE MENORCA tiene sus columnas siempre dispuestas para cuanto sea razonable y de justicia y nosotros por nuestra parte, dentro de nuestros escasos medios, procuraremos cumplir la misión impuesta.

Aparte de otras mejoras de índole diferente a las que hoy reciben una solución urgente, señalaremos las que hoy preocupan como cosa primordial y que han de merecer nuestra mayor atención: Matedero, Escuela de niñas, casa cuartel para la Guardia Civil, tráfico de agua a la ciudad y otros de menor importancia de que trataremos en otra ocasión.

No vas nadie en estas líneas intención alguna de molestar directamente a las personas que hoy forman nuestro Ayuntamiento.

A todos los creemos honrados, todos gente de buena voluntad, quizás excesiva voluntad.

M.

Café para vender

Lo está el de la calle de Cifuentes, núm. 45. Informes: Cos de Gracia, 49.

TEATRO PRINCIPAL ALAS

HOY SABADO. Quinteto. 6 tarde y 9:30 noche. En virtud del largo metraje la sesión de la tarde empezará a las seis en punto

ALAS MAÑANA DOMINGO. 6 tarde y 9:50 noche quinteto.

ALAS LUNES, 9:50 noche.

La epopeya de los guerreros del aire.

Sábado.—Plateas y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'50. Entrada 0'50. Medias 0'20.

Domingo:—Plateas y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'60. Entrada 0'55. Medias 0'20.

Noche.—Plateas y principales 1'00. Segundos 0'50. Butaca 0'40. Entrada 0'50.

SABADO DIA 4 MAYO.—Barrero de la sberbia filmación española, la mejor de su clase, creación de Rosario Pino **La Condesa María**

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 27 ABRIL. GRAN MODA a las 9 5/4

GEORGE O'BRIEN

el galán favorito de todo el mundo, se presenta con LOIS MORÁN en la GIGANTE FOX

Tenorios del mar

Lineas romanas que empiezan bajo las palmeras de Marruecos y terminan felizmente en los modernos rascacielos de Nueva-York. Asunto simpático de gran interés.

Domingo sesiones a las 6 1/2 y 9 5/4. Sábado y domingo tarde: Ora. 50. G. 55. Noche: Pa. 55. Grel. 50 —Pronto: EL PIRATA DEL RIO. asunto interesantísimo, marca FOX.

Para atender a la gran demanda de localidades mañana domingo se dará OTRA SESION A LAS 4 TARDE (Preferencia 0'40. General 0'50)

SALON VICTORIA Sábado 27 GRAN MODA a las 6 1/2. Buf. 60. Pal. 1'50

Novedad de la temporada. Una joya que fascina

RAMONA

La obra cumbre de DOLORES DEL RIO. El record de público en el REAL CINEMA de Madrid. El drama más humano y emocionante que se ha llevado a la pantalla.

Si le interesa «RAMONA» véala el sábado tarde, pues para el domingo tarde y noche no quedan localidades. «RAMONA» será presentada la misma que en el «Real Cinema» de Madrid, con el vals de moda basado en la película.

«RAMONA» es la única película que se ha mantenido 6 semanas consecutivas en el RIVOLI de Londres con llenos fantásticos.

«RAMONA» es la película de argumento intenso que tanto le gusta a usted.



DOLORES DEL RIO

Domingo a las 6 y media y 9 y tres cuartos

TARDE: Butacas 0'50. Palcos 1'50. General 0'55.
NOCHE: > 0'40. > 1'25. > 0'50.

Crónica local y general

AVISO

A cuantos se suscriban desde hoy a LA VOZ DE MENORCA se les servirá gratis el periódico hasta fin del presente mes.

Un concierto público

Programa del concierto que ha de ejecutar la música del Regimiento de Mahón, mañana de 12 a 13:50 en el paseo de Isabel II, selvo fuerza mayor o contraorden:

- 1.º «Flor de Missouri» fox-shimmy, Keppler Lais.
- 2.º «Corre mililla», F. Iedema.
- 3.º «Ninfas y sátiros», fantasa-danza, E. Escobar.
- 4.º Selección de la revista «Ris-Ras», Luna y Panella.
- 5.º Faniasta de la zarzuela «La Capitana», (1.º vez), Vela y Bru.
- 6.º «El tambor de granaderos», paso-doble, Chapí.

Palo Maripol

Nota comercial

Exportación.—Para Palma y Valencia fue con embarcadas ayer en el vapor correo 157 cajas con queso, 58 bultos con alpergatas con planta de goma, 50 con calzado, 5 con lana suela, 56 resaca vacunas, 1 potro, envases vacíos, un automóvil marca «Chevrolet» propiedad de don Bernardino Coll y otras mercancías.

Importación.—El vapor correo ha traído hoy de Barcelona 20 sacos con patatas, 18 cajas con baldosas, galletas, dos automóviles nuevos marca «Chevrolet» y otras mercancías.

De Ibiza ocho sacos con resina y dos canastos huevos.

La Escuela Graduada en Ciudadela

En la sesión del Pleno del Ayuntamiento de Ciudadela, que ha de tener lugar mañana, domingo, a las siete de la tarde, se tratará, entre otros asuntos que figuran en el orden del día, del establecimiento de una Escuela Graduada por la cual vienen laborando diversos elementos de aquella ciudad, principalmente la Federación Obrera Ciudadela y el Casino 17 de Enero.

Es de esperar que el acuerdo del Ayuntamiento será encaminado a la consecución de la Escuela Graduada que tantos beneficios puede reportar en favor de la enseñanza.

Partido de fútbol suspendido

Se nos ruega la publicación del aviso siguiente:

Se suspende el partido de fútbol que en el estado de la calle de San Carlos debían jugar esta tarde los primeros equipos de la Base Naval y de la Unión Sportiva.

GEORGE O'BRIEN

El Cine CONSEY después del exitoso obtenido con «Lon Chaney», presenta hoy noche otro artista popular, GEORGE O'BRIEN, interpretando una película maestra en su género, TENORIOS DEL MAR, verdaderamente uno de los mayores triunfos de la presente temporada en Barcelona.

Para atender a la gran demanda de localidades, mañana domingo se darán 5 sesiones: a las 4 de la tarde, a las 6 y 1/2 y 9 5/4 noche.

Señoras, caballeros

Calzado elegante, calidad extra, fabricación propia a mano, en la calle de Carlos III (Nueva) número 24.

Conferencia

Esta noche a las nueve, en el salón de actos del Ateneo de Villa Carlos, dará su conferencia el médico especialista en enfermedades de la vista Dr. don Lorenzo Pons Tortella, tratando de «Proftaxis del Tracoma».

Tasa telegráfica para Baleares

El Consejo de Ministros acordó conceder para la Prensa de Baleares la tasa telegráfica reducida, igual a la que disfrutaban las islas Canarias y Protectorado de Marruecos.

Donativo

El señor Alcalde ha recibido por conducto del señor Cura-Párroco de la Iglesia de Santa María de esta ciudad, la cantidad de cinco pesetas, de una persona piadosa que oculta su nombre. El donativo es para los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 65. Jefe de Día. Comandante de Infantería don Francisco López. Imaginaria. Comandante de Artillería don Roberto Adame. Hospital y Provisiones. 7.º Capitán de Infantería. Vigilancia. Un Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos: Vigilancia. 4.º Oficial de Artillería. Imaginaria. 1.º Oficial de Ingenieros.

La fiesta de los trabajadores

Por acuerdo del Gremio de Maestros Balearos los establecimientos del ramo permanecerán cerrados el día 1.º de mayo a fin de que los oficiales y los dueños puedan celebrar la fiesta de los trabajadores.

El martes, víspera de dicha fiesta, regirá el mismo horario que los sábados en los mencionados establecimientos.

Anís del Oso

Despedida

Ayer embarcaron para Palma los señores don Nadal Comas y don Ramón Montaner, vocal patrono y vocal obrero respectivamente del Comité Paritario Interlocal de la Industria Hotelera de Baleares.

A ruego de dichos señores agradecemos en su nombre las atenciones que se les han guardado y saludamos a todos aquellos amigos y conocidos de quienes muy a pesar suyo no han podido despedirse personalmente.

El fútbol de mañana

El equipo del C. E. España, que tan brillante victoria alcanzó el domingo pasado, venciendo en su propia fortaleza al Ciudadela F. C. por 4 goles a 2, se enfrentará mañana, en el campo de Villa-Carlos, con el Mahón F. C.

Ambicionando, los villacarlinos, ganar el supremo galardón, seguramente tratarán de obtener con una nueva victoria dos puntos más en su honorable cuenta.

TRIANON

DOMINGO 28 DE ABRIL. A las 6 y media y a las 9 y media AMBAS CON SEXTETO

POR FIN... UNA PELICULA METRO-GOLDWIN de alta calidad artística

LANCES DEL QUERER

Un idilio amoroso como lo sabe interpretar la encantadora estrella NORMA SHEARER. En Norma Shearer, está la gracia jovial y alegre, la elegancia espiritual, el chic de la distinción y la escultural belleza. Y en Lew Cody admiramos la desenvoltura un poco excéntrica, el aire característico de los calaverones intrépidos y elegantes. Actuando ambos artistas en el mismo film, el espectáculo tiene un doble atractivo y constituye una garantía del éxito. En la realización de la película abundan las escenas maravillosas de lujo fastuoso y hondo sentimentalismo, que fascinan al espectador.

Precios: Palcos platea, pta. 1'50. Palcos principales, 1'25. Entrada y asiento, 0'40. Entrada general 0'50. Media entrada, 0'20.

Después de la sesión de la noche **GRAN BAILE**

Nacimientos

El matrimonio constituido por nuestros amigos don Francisco Caltchot y doña Magdalena Sintes, ha alcanzado la venturosa ocasión de recibir la entrada en su hogar del niño Francisco.

Desearnos a nuestros amigos la dicha inapreciable de ver a su hijo hecho un hombre bueno y provecioso.

También el hogar de nuestro distinguido amigo don Guillermo Mir, Ingeniero jefe de la Estación Agro-pecuaria, ha tenido la alegría del nacimiento de su hija Rita, nacida el día 24 de los corrientes.

Al comunicarnos nuestro parabién, lo acompañamos con el deseo de que la niña tenga una vida plena de venturas y alegrías.

De viaje

Anoche embarcaron en el vapor «Balear», para Palma y Pollensa, la señora doña Eulalia Cardona de Coll, acompañada de su hija señorita Amelia.

Terminada su misión, regresó a Palma, el Ingeniero jefe de Obras Públicas de Baleares, don Francisco Manrique de Lara, acompañado del Ingeniero encargado de las de Menorca, don Miguel Forteza.

Precedentes de Barcelona, han llegado hoy, en el vapor «Mahón», veintinueve pasajeros, entre ellos la señora doña Ana Manent, viuda de Sanorido, acompañada de su hija señorita Margarita, el propietario don Miguel Flori Mascaró, don Ignacio Peradejordi, e hijito, y algunos jóvenes estudiantes que vienen por haberse cerrado la Universidad de Barcelona.

NUESTROS MERCADOS

El de pescados tenía hoy el aspecto de los días invernales, pues el viento ha dificultado la labor de los pescadores.

Un total de 265 kilos se ha dado en venta al público.

En el mercado de verduras hay normalidad en los precios y lamentaciones en las palabras, pues las payesas se quejan porque no llueve.

A cualquier precio

SE VENDEN: Una Underwood 5/14 (55 centímetros cabida papel) en buen estado; una Corona, una Royal (último modelo) y una Adler, casi NUEVAS.

SE CAMBIA: Una gramola nueva con un piano usado. Una Underwood portátil último modelo (teclado 4 hileras), nueva, con una Underwood n.º 5 usada.

GRACIA, 105.



TODO A 0'95

La Casa de las Medias

PURGANTE DE AZUCAR DE PLATANO

AGRADABLE, INOFENSIVO, EFICAZ, BARATO

SOLO VALE 35 CENTIMOS

De venta en todas las buenas farmacias de esta isla.

Cuantos quieran tener pruebas de la bondad del purgante de plátano pueden pedir muestras gratis a su representante en Mahón don AGUSTIN MARQUES, Pintor Calbo, n.º 5



Noticias marítimas

Vapores correos

Con 29 pasajeros, la balija y carga zarpó anoche para Palma el vapor «Balear».
De aquel puerto saldrá el lunes para Ibiza y Valencia.
—Procedente de Ibiza y Barcelona ha llegado este mañana a las ocho y cuarto el vapor «Mahón», al mando del capitán don Juan Femenias con el pasaje, la balija y carga.
Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

LANGOSTA VIVA DE BUEN TAMAÑO
SE VENDE A 6 PESETAS KILO EN EL VIVERO DEL FONDUCCO

Lorenzo Pons Tortella
MEDICO CIRUJANO
Especialista en las enfermedades de los ojos
Consulta de 5 a 4 y a horas convenientes San Fernando n.º 34.

Se venden huevos para incubar Pili mouth Rosk. Co. Mejores 7 semanas 1.25 pieza. VILLA LUISA, Carretera San Luis.

Tienda de comestibles para vender
Informes: calle de Santa Catalina, número 26.

Un gran comercio

Mañana nuevas pruebas

En el artículo que con el epígrafe «Modas y novedades» publicamos ayer decíamos que la propaganda se hace siempre en firme y sobre seguro cuando se trata de establecimientos comerciales del prestigio, del crédito y del renombre de la Sucursal Terrés, calle del Pintor Calbo (Arravaleta).

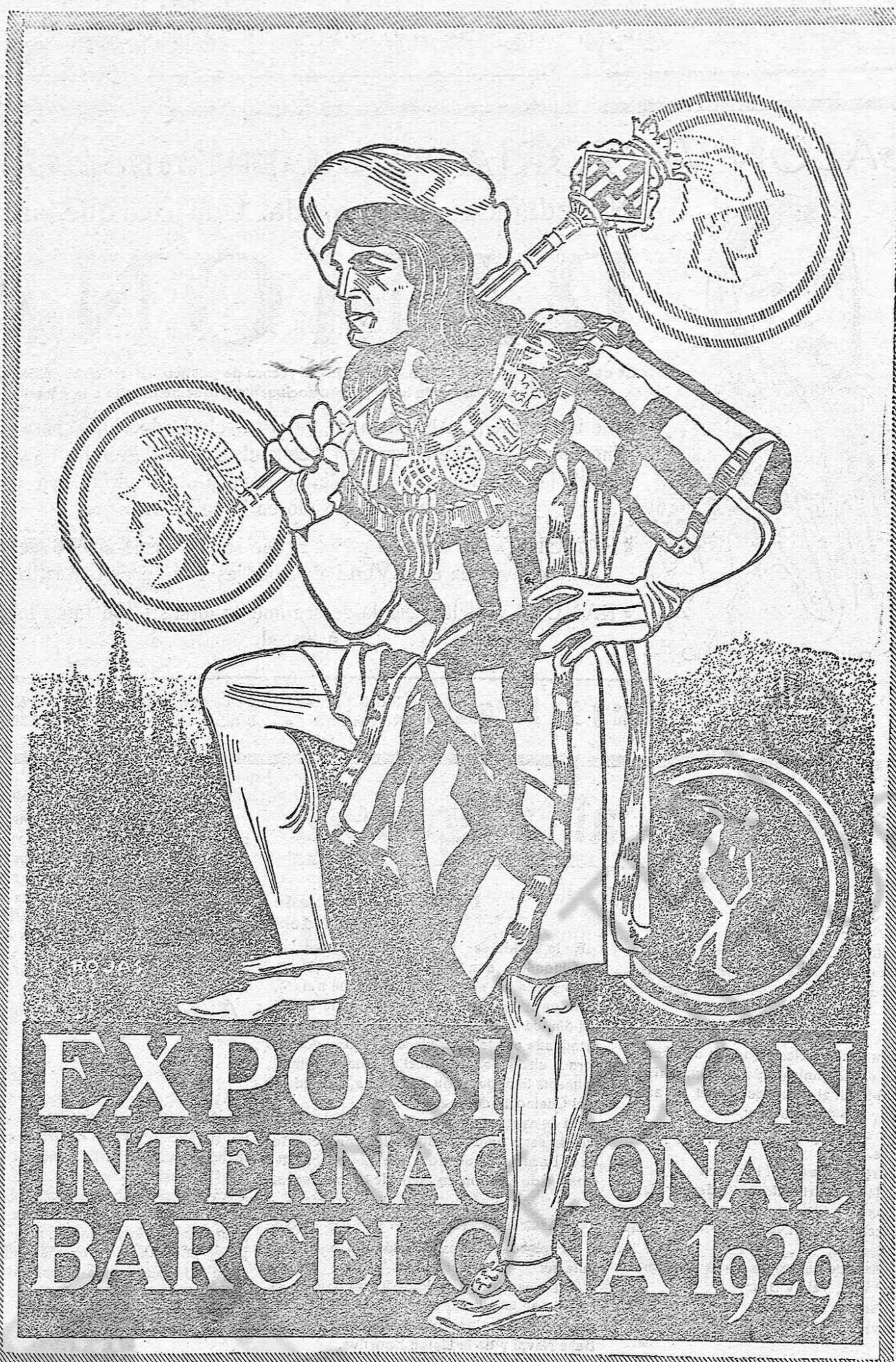
De modo irrefutable fundábamos nuestras afirmaciones en datos que a todos constan cuales son el buen gusto, la variedad y la economía en favor del público que caracterizan a la Sucursal Terrés. En una palabra, nos fundábamos en la honrosa historia y en la brillante actuación de hoy de aquel gran comercio.

Mañana se añadirán nuevas pruebas incontrovertibles a las que ayer y hoy hemos aducido. Estas nuevas pruebas, preciosas, vistosas, atractivas, las exhibirá la magnífica exposición pública que anuncia la Sucursal Terrés, en la que se darán a conocer las modas y novedades en el ya próximo verano.

A esta exposición han precedido los estudios, los viajes y las exeléndidas compras que precisan para estas grandes manifestaciones comerciales. Es muy sabido que la Sucursal Terrés hace siempre las cosas bien.

Los modelos y géneros que en extensa y lindísima variedad contemplará mañana todo Mahón, amen de los que del interior vendrán expresamente; esas preciosidades, decimos, llevarán ostensiblemente los precios en escala que alcanza hasta los que menos puedan o quieran gastar; precios fijos, lo que significa una evidente baratura, por la supresión del margen diferencial que antes había que poner para el regalo a fin de terminar éste en el precio mínimo, el último precio, que deja satisfecho al comprador y que ahora es el que se asigna desde el primer momento.

Así deben apreciarse los precios mañana en la encantadora exposición del gran comercio Sucursal Terrés, calle del Pintor Calbo (Arravaleta).



EXPOSICION INTERNACIONAL BARCELONA 1929

INAUGURACION 19 DE MAYO

Servicio Telegráfico
de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 27 a las 5.
España al día
Generosidad de Luca de Tena
El que fué director del diario «ABC» se fué Luca de Tena, ha legado un millón de pesetas para fundar una institución con el título de Casa de Nazareth.

Será un establecimiento filantrópico, a cargo de religiosos, para dar albergue a viudas y huérfanos de periodistas y de obreros que trabajen en la confección de periódicos.
Futbolísticas
En mayo se celebrará en Barcelona un congreso internacional de fútbol.
El partido de fútbol entre los equipos de España y de Inglaterra se jugará en Madrid.

En libertad
Barcelona.—Han dado el éxito apetecido las gestiones en favor del director del diario «El País de Bages».
En atención a lo solicitado se le ha puesto en libertad.

El momento político
Las derechas y el Gobierno
Los periódicos de la derecha aplauden al Gobierno por su actuación en el problema escolar.
El mejor desenlace, ahora, sería la benevolencia, dicen aquellos periódicos, y con la benevolencia el perdón.

El buen Castrovido
El distinguido republicano escritor y periodista don Roberto Castrovido ha mejorado en su salud hasta el grado extremo de que ya se le considera fuera de peligro.
En todas partes produce la noticia gran satisfacción entre los innumerables amigos con que cuenta el ilustre enfermo.
El 1 de Mayo
La prensa publica una nota oficial de información obligada en la que el Gobierno manifiesta lo siguiente:

Se autorizará la fiesta del 1 de Mayo para proclamar que el trabajo y la paz entre los pueblos y los hombres constituirán el bien estar social.
El Gobierno cuidará de que los inadapta dos, los vesánicos y los enemigos de toda acción conciliadora no perturben el orden, ni los servicios públicos.
Se prohíben las manifestaciones públicas.

Asuntos escolares
Valladolid.—Debido a un llamamiento de la alcaldía se ha celebrado Asamblea de las fuerzas vivas de la capital para tratar de la cuestión estudiantil.
Dijo el alcalde que los intereses de la localidad están comprometidos seriamente por la anomalía escolar y que era necesario una solución pacífica.
Después hablaron varios señores y fué nombrada una Comisión que estudiará las soluciones tomadas y de cuya constitución se dió enseguida cuenta al Gobierno.

Valencia.—En vista de la temperatura, casi impropia por lo caluroso de la estación, se atribuye a las autoridades académicas la decisión de proponer al ministerio la suspensión de las clases, destinándose el tiempo al repaso de las asignaturas, reanudándose días antes de los exámenes, que se verificarán en fecha próxima.
Madrid.—La confederación de sociedades católicas de padres de familia solicita del ministro de Instrucción señor Callejo que en junio haya exámenes en todas las Universidades de España.

Nuestros aviadores en América

El «Jesús del Gran Poder» no puede hacer escala en Quito
Medrid.—A pesar del deseo del Gobierno español de que el «Jesús del Gran Poder» hiciera escala en Quito, capital de la República del Ecuador, se ha dispuesto que aterrice en Guayaquil, tal como figuraba en el proyecto.
Ello se debe a las dificultades que habría que vencer para aterrizar en la capital, por la altura en que se encuentra y por la falta de aeródromo adecuado.

Entrega de documentos
Lima 26.—En el Hotel Bolívar, los aviadores españoles han hecho entrega al embajador de Chile en el Perú, señor Figueroa Larraín de los documentos que le remite el Gobierno chileno, relacionados con el arreglo de la cuestión de Tacna y Arica. Al acto asistió el ministro de España, señor Ojeda. Este pronunció un breve discurso, expresando la satisfacción por el hecho de que ha yan sido elegidos los aviadores españoles para llevar la documentación de este arreglo, que servirá para completar la obra de paz y de amistad iniciada entre las dos naciones hijas de España.
El señor Figueroa Larraín respondió manifestando su agrado porque fueran manos españolas las portadoras de esos documentos, que representan el feliz término de las gestiones realizadas para la definitiva unión de Chile y el Perú.

Preparando la prosecución
Lima.—Acompañados de los ayudantes puestos a su disposición por el Gobierno peruano, capitanes Urquiza y Silva, los aviadores españoles han estado en el campo de aviación de Las Palmas, revisando el «Jesús del Gran Poder». Tanto el motor como el resto del aparato se hallan en perfecto estado para proseguir el raid.
El capitán Iglesias ha declarado a un redactor de la Agencia Americana que el sábado emprenderán el viaje.
Ha añadido que probablemente irán a Nueva York.

PANADERIA DE Francisco Vidal Anplada
Plaza de España (Antes Pescadería)
Mañana y todos los domingos se expenderá pan tierno.

Compañía Transmediterránea
Delegación de Mahón
Hebiendo llegado a noticia de la Dirección de esta Compañía el deseo expresado por varios menorquines y entidades de esta Isla, en el sentido de que se organizara una expedición isleña para visitar en junio o julio próximos, las Exposiciones Internacionales de Barcelona y Sevilla, ofrece en principio y sin compromiso por de pronto para dicho viaje de turismo el magnífico vapor «Ray Jaime» que reúne buenas condiciones de comodidad para el pasajero y muy buen andar.
Los precios que en tal caso registrarán para dicha expedición, serán en principio los de 900 pesetas para Preferencia, 800 para 1.ª clase, 600 para 2.ª y 400 para 3.ª clase. Desde luego en estos precios, está incluida la estancia a bordo y manutención en ruta y en los puertos.
El vapor tomará el pasaje en nuestro puerto, se dirigirá a Barcelona permaneciendo allí tres días, después haría rumbo hacia Sevilla, con otros tres días de permanencia en aquella capital andaluza y regreso a Mahón.
Quedan abiertas en estas oficinas y en Ciudadela en aquella Consignación las listas por clases de los excursionistas durante los meses de abril y mayo, y si se reúne el número suficiente de turistas, se dará forma oficial a la expedición, puntualizándose todos los detalles oportunos y fecha de la misma.
No se admitirán pasajeros de sobrecubierta. Se desea que la expedición se realice en buenas condiciones para el pasajero.
Mahón 10 de Abril de 1929.—El Delegado, Juan F. Tehevall.

MEDIAS DE CALIDAD LAS QUE EMBELLECEN VENTA EXCLUSIVA La Casa de Las Medias



No lo piense más
Si Ud. desea, comer o vender los legítimos y riquísimos aceites de Torroasa (color da Oro) puros de Oliva garantidos, los mejores del mundo, recibidos directamente de los cosecheros, acérdesese de la
CASA FERRÉ MAHON
Ventas al por mayor y menor, Almacenes los más importantes de la Isla. Servicio a domicilio.

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

MENÚ PARA HOY	MENÚ PARA MAÑANA
Entremeses variados.	Entremeses variados
Potaje de garbanzos.	Escapifias.
Huevos al plato.	Arroz con menudillos.
Pescado tortosano.	Pescado salsa verde
Ternera mechada.	Pollo asado.
Postres variados	Postres variados

Precio del cubierto	5
tickets 10 comidas clase superior	25
10 especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
(especial)	110
Hospedaje completo, por día (forní compris)	10

Campo Santa Ana VILLA CARLOS
DIA 28 ABRIL
Gran partido de fútbol correspondiente al Campeonato Copa Menorca entre los primeros equipos
Mahón F. C. C. S. España
A las cinco de la tarde
Precios: Entrada general 100 ptas. Socios 0.60. Señoras y niños 0.25.
NOTA: Para tener derecho a la entrada de socio es necesaria la presentación de carnet del mes de la fecha.

JOYERIA VIVES

CONTINUA LA LIQUIDACION DE TODAS LAS EXISTENCIAS
ESPECIALMENTE JOYERIA

EXCELENTE OCASION PARA ADQUIRIR
JOYAS A PRECIOS DE FABRICA

fección ciudadana, donde los espíritus selectos, las almas puras sienten la satisfacción del deber cumplido.

No sé concretamente cuales son los beneficios que los mahoneses han alcanzado con la gestión administrativa de Pons Sitges. Pero sé la confianza que en él depositó el pueblo durante muchos años, como sé también que las ideas que defendió en el Congreso de Municipios Españoles celebrado en Barcelona en 1917 se impusieron por su sencillez, por su claridad y por su sentido práctico, tanto que algunas innovaciones preconizadas como la última palabra en la Administración Comunal, demostró nuestro amigo que en el Ayuntamiento de Mahón, que él presidía, se habían implantado ya.

¿Qué más puedo decir? Mis recuerdos se remontarían de nuevo a la época anterior del 98, no mejor que la actual, aunque la juventud entonces era tal vez un poco más romántica, un poco más soñadora, menos práctica también, quizás porque todavía no se habían desvanecido de todo las esencias democráticas del 73.

Pons Sitges era entonces un joven rubio, seco, espigado. Hoy peina canas. Pero la simpatía personal, ahora como entonces, ha hecho el milagro de multiplicar constantemente el número de sus amigos y su obra cívica y civilizadora le hace acreedor al título de ciudadano benemérito.

GABRIEL OLIVES

Compensación

Entre los recuerdos que merecen mi devoción y cariño filial, hay una frase, que reiteradamente acude en la discusión de mis íntimas reflexiones:

«Los hombres y las cosas, tienen mayores y más numerosos enemigos a medida que aumenta su valía. Desde el instante que la humilde hierba brota sobre el terreno, ya sus enemigos forman rebaño».

En efecto, el concepto moral de las personas se puede medir, tanto por la calidad y cantidad de sus amigos, como por la cantidad y calidad de sus enemigos.

Los torpes, los necios, los tontos, los vencidos, no tienen enemigos. Observando en el espacio de nuestras relaciones y conocimientos que persona tiene menos contrarios, llegaremos siempre a comprobar que para ser objeto de la indiferencia general, es preciso merecer únicamente la compasión más absoluta.

El que ama la verdad, tendrá en contra suya a todos los embusteros. Quien defiende el imperio de la razón y de la Justicia, será vilipendiado por los que se apoyan sobre lo injusto y lo irrazonable. El que lucha por la Libertad inevitablemente es perseguido por la tiranía.

Este fenómeno social, que se produce sin excepción en todas partes, se acentúa gravemente en el ejercicio de la política. Los políticos han sido en todos los tiempos, y en los actuales en gran manera, objeto de los mayores ataques, de las más innobles calumnias y de los más viles insultos.

Cierto es que han existido políticos venales, como indudablemente los hay ahora, y los habrá siempre, porque no hay gremio ni corporación, ni pueblo, ni partido donde haya sido o ni sea posible alcanzar la supresión de los defectos humanos.

Pero no todos los políticos han merecido ni merecen el desdoro de las gentes sensatas. Sin embargo, quizás no haya ninguno que no ha-

Precios sensacionales

se verán el

próximo domingo día 28

en la

Grandiosa Exposición de Novedades

que organiza la

Sucursal Terrés

Entrada libre de 9 a 1 y de 5 a 9 y media

ya sufrido las diatribas y los venenosos ataques de sus contrarios, y estos abundan en proporción directa con el valor cívico, con la talla espiritual o intelectual de cada uno.

Cristo fué el mejor político de su tiempo, de todos los tiempos, y entre dos ladrones fué crucificado.

La mayor rectitud, la más absoluta austeridad, una conducta perfectamente digna y honorable no evitan los dardos venenosos de los enemigos.

Cuando se ha cruzado una vida de luchas políticas, cuando se han ocupado puestos de responsabilidad, cuando se han desempeñado cargos de honor, inevitablemente se han tenido que sufrir los zarpaos de la maledicencia.

Claros están las personas que no sean avaras de su tranquilidad. Alonso Quijano fué considerado como un loco, apaleado por los cuadrilleros, apedreado por aquellos a quienes había regalado el inmerecido don de la libertad, burlado por todos.

Pocos son los quiotes que están prestos para salir en defensa del humilde y del vejado. Poquísimos los capaces de amparar al perseguido y muchos menos los que saben perdonar la ofensa que denigra, el insulto que no se olvida....

Nosotros que sabemos la nobleza de sentimientos que se necesita para proseguir una larga vida de lucha por el Ideal, cual la de nuestro venerado amigo Pons Sitges consideramos cuan oportuna y merecida es esta compensación.

PEDRO TALTAUVLL MOTTA

Sr. D. JUAN MANENT.
MAHON

Querido amigo: Si en tu periódico LA VOZ DE MENORCA, número dedicado al homenaje al gran ciudadano, republicano y librepensador don Pedro Pons Sitges, quedase un espacio, por pequeño que sea, te agradeceré hagas constar allí, aunque sea en dos líneas, mi más sentido afecto hacia él y al mismo tiempo felicitar a los organizadores por la buena idea y sentido de justicia para el hombre bueno, nombre que le dan los obreros (s'homo bo).

Ciudadela 24 de abril de 1929.

ANTONIO MARI

Al buen ciudadano

Cuando vi que los mahoneses habían tenido el buen acierto de dedicar un homenaje al buen amigo y consecuente republicano don Pedro Pons Sitges y que LA VOZ DE MENORCA le dedicaba un número extraordinario, me hice el propósito que, a pesar de no tener cualidades de escritor, para cumplir con mi carácter de hombre honrado, había de decir algo en favor del homenajeado.

En mi concepto creo que don Pedro Pons Sitges es el hombre más liberal en el verdadero sentido de la palabra que todos los elementos izquierdistas de Menorca hemos conocido.

El amigo Pons Sitges es entre los republicanos menorquines quien ha heredado mejor los nobles doctrinas de los republicanos del 73, que aun en la actualidad nos sirven de guía y ejemplo a todos los que francamente deseamos una sociedad más justa y humana que la presente.

Una de las cualidades que han contribuido más poderosamente a enaltecer la figura del buen amigo, ha sido el valor cívico que lo ha puesto a prueba en todos los actos de su vida y pudimos presenciar como a pesar de ser un comerciante que tenía que vivir de todas las clases sociales nos dió el alto ejemplo de casarse civilmente, cosa que le honró en gran manera.

En donde ha hecho una labor fructífera, nuestro amigo, ha sido en el municipio de Mahón, sobre todo a favor de los desheredados, labor que no podremos olvidar nunca los que anhelamos que los municipios sean verdaderas casas del pueblo y para el pueblo.

Nuestra amistad data de muchos años y apesar que siempre he militado en las avanzadas de las izquierdas, he tenido muchas relaciones con don Pedro, y pocas, muy pocas veces hemos discrepado, y es buena prueba de lo que digo más arriba que es el hombre más liberal que he conocido y admirado.

En todos los conceptos el amigo Pons Sitges me inspira respeto y simpatía, porque cuando un hom-

bre llega a su avanzada edad, sin haber claudicado, a todos los que hemos antepuesto los ideales por encima de las conveniencias materiales nos hace sentir la dulce emoción que quizá nosotros tampoco claudicaremos. Emoción que, aunque sea patrimonio de pocos, no deja de ser muy agradable.

Estoy seguro que este mi pobre trabajo será el más pobre literariamente; lo siento en el alma porque siendo como soy un admirador de todas las formas de la belleza, se comprenderá fácilmente que me apene y entristezca no saber embellecer lo mío; pero me alienta y fortalece en mi empeño de seguir adelante una cosa, y es: que el trabajo más bien hecho que en estos momentos se dedique a Pons Sitges no costará a su autor el sacrificio que me cuesta éste.

Si el gran amigo lo comprende así y con ello le proporciono una pequeña satisfacción me dará por bien satisfecho.

Ciudadela 21 abril 1929.

GUILLERMO TRIAY

OBRA NUEVA

Conversaciones espirituales

LA MUJER

¿es superior al hombre?

Por

MARGARITA LECLERC

Precio: UNA PESETA.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Datos biográficos de don Pedro Pons Sitges

Nació el 27 de abril de 1863.

A los diez y siete años entró a formar parte de la Junta Directiva del «Círculo Industrial», una de las sociedades más democráticas de esta población, en la que continuó ejerciendo distintos cargos de la Junta, hasta que dicha sociedad quedó transformada en «Casino de Obreros de Unión Republicana», entidad instalada ahora en el local de la Casa del Pueblo. Del casino referido ha actuado de Presidente, a excepción de las temporadas que ha sido Alcalde.

En 1899 fué nombrado concejal Interventor.

En 1902 se le designó 4.º teniente de Alcalde y desde 1904 a 1916 fué Primer Teniente de Alcalde.

En 1917, por elección entre los concejales, fué proclamado Alcalde, cargo que desempeñó hasta el 20 de octubre de 1920, en cuya fecha fué destituido por R. O.

El día 1 de marzo de 1923 fué proclamado nuevamente Alcalde, ejerciendo el cargo hasta el 4 de junio, que fué destituido por R. O., siguiendo en el cargo de concejal hasta el 1 de octubre que se destituyó todo el Ayuntamiento por R. D. de 30 de septiembre.

Durante su alcaldía fué creado el Montepío para los Empleados Municipales, la Escuela de Artes y Oficios y la Granja Agrícola.

Ha ejercido cargos en la Junta de Beneficencia Domiciliaria y en el Directorio y Comité del partido republicano hasta la actualidad.

También fué nombrado para representar al Ayuntamiento de esta ciudad en la Semana Municipal, celebrada en Barcelona el año 1917.

Continúa hoy ejerciendo los cargos de Vocal de la Gota de Leche y Vice-Presidente de la Liga Marítima y Sociedad de Salvamento de Naufragos y Vocal de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Menorca.

Justo es el homenaje que ha organizado la junta del Casino de Obreros de Unión Republicana de Mahón a su Presidente el consecuente republicano librepensador don Pedro Pons Sitges.

A pesar de no poder expresar todo lo que deseo por medio de la pluma, por falta de inteligencia, de lo que es merecedor este hombre por su bondad y cultura, no quiero dejar pasar este acto sin contribuir con mi pequeño grano de arena en obsequio al hombre que ha sabido luchar toda su vida por los ideales de justicia y de redención humana.

FRANCISCO SERVERA

Alayor.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencidos, mayo de las Deudas y Amortizables 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Gran surtido en

Sombrillas última novedad

desde 2 pesetas una

El Barato

Carlos III, número 37

ORIENTACIONES

Persuadir y organizar

(De «El Liberal», de Madrid, de 5 del presente mes.)

Vasconcelos, el gran político y eminentemente educador mejicano, ha publicado en un periódico de Tampico, «El Mundo», en el que me honro colaborando con él, un artículo altamente sugestivo. Se titula «Más que persuadir, organizar», y el título es su síntesis. «Más o menos todos sabemos lo que hay que hacer, tanto en el orden individual, como en el orden social— escribe Vasconcelos—. Sabemos lo que son nuestros defectos, lo que son nuestros hombres y lo que más convendría reformar; pero no contamos siquiera con un principio de organización que nos permita consumir nuestros propósitos. Nos falta en lo absoluto el sentido de la acción colectiva. Acaso sabemos pensar; pero es indudable que no sabemos obrar. Si para la acción individual somos torpes, para la acción colectiva somos poco menos que paralíticos; peor que paralíticos, somos epilépticos irremediablemente contagiados de la primera sacudida morbosa que aparece en el ambiente.»

No abrigó yo sobre la persuasión el optimismo de Vasconcelos. Porque no basta que estén persuadidos los núcleos intelectuales o inteligentes de la capital y de las ciudades atentas; han de estar persuadidos igualmente los rincones sociales más ocultos y apartados de la nación. Y en Méjico no lo están como no lo están en España. Precisa, urge, persuadir. Pero no en una propaganda de tópicos vulgares y de voces estridentes, sino en una sana, paciente y elevada misión de cultura política. Hay millares de aldeas y de pueblos en Méjico— en España también— adonde no ha llegado el libro, ni el periódico, ni siquiera el humilde pedagogo que enseña las primeras letras. A esas aldeas y a esos pueblos, carne y alma de la patria, sostén por su insensibilidad y su dependencia de sistemas condenables, ha de llegar un día y otro y otro la voz suasoria del propagandista. Nada se habrá conquistado para el por-

venir si no se han removido, galvanizado, inquietado, puesto en pie esos pueblos y aldeas. Las ciudades no poseen tampoco la cultura política necesaria. Conocen, por regla general, los conceptos comunes, las líneas vagas y confusas de los programas, las personas que representan las distintas tendencias. No es bastante si se aspira a formar una firme conciencia civil, interesando, disciplinando y moviendo la opinión. Precisa, urge persuadir. Una propaganda realizada por hombres de significación y garantía, que por espacio de uno, de dos, de tres años, sin cesar un momento, corriera el país de un extremo a otro, fijando su doctrina y la promesa de su obra, en enseñanza, en organización militar, en impuestos, en política internacional y colonial, en relación del Estado con la Iglesia, en estructura del Estado, en juicio sobre la propiedad y el trabajo; una propaganda que descubriera los errores y aciertos del pasado y la trayectoria del porvenir, enmendando los errores, y en los aciertos insistiendo; una propaganda que fuera, sobre una orientación política determinada, el periódico, el libro, la escuela, la Universidad, que faltan, lograría un acrecimiento extraordinario de la vitalidad civil. Bien persuadidos están los ciudadanos ingleses y los ciudadanos franceses. Todos han aprendido a leer y escribir; todos escriben y leen diariamente; pertenecen todos ellos a varias agrupaciones. ¿Ha cesado por ello en Inglaterra y en Francia la obra de la persuasión? No. Diariamente se pronuncian en estos países miles y miles de discursos; las fiestas dominicales son consagradas por las figuras representativas de los partidos— aun en los en que ocupan los más altos cargos del Estado— para convocar en distintos centros comarcales a las multitudes adictas y exponer su juicio sobre los problemas de actualidad. Querido Vasconcelos; precisa y urge persuadir. Lo mismo en Méjico que en España, y ésta es la acción primera, la acción evangélica de misioneros ocultos, más apartados de las ciudades que confinados en ellas, que a usted en Méjico y a nosotros en España se nos impone inexorablemente.

Pero es indudable; la organización es

capital. Tan capital, como la persuasión. O más, porque puede obtenerse la organización de los persuadidos. «La superioridad del anglosajón— escribe Vasconcelos— estriba en la capacidad para la organización práctica. No importa soñar todos los ideales si ninguno se cumple. Es mejor un ideal modesto llevado a término que un proyecto ambicioso, que después se olvida. La ineptitud para la acción, esa es nuestra plaga. Una sociedad de brazos cruzados, en la cual el atrevido veja y destroza, seguro de que no habrá dos que se junten para ponerle hasta aquí, mucho menos para imponerle castigo. Vegetación sin raíces son nuestras ideas. Traducir en obras la doctrina es la más urgente de nuestras empresas.»

¿Qué quiere decir organización? Lo siguiente: una célula de un organismo allí donde existe un persuadido solo; relación constante e ininterrumpida de éste con las demás células y con el centro directivo. Acción permanente del centro director con el de todas las células; control en éstas del centro director, colaborando en todas las iniciativas precisas para una sola acción. Garantía de los movimientos políticos en la oposición y en el Poder. En la oposición, como fuerza de combate; en el Poder, como apoyo del Gobierno. Una organización no se logra si los persuadidos no se disponen a formar, a inscribirse, a ocupar un puesto; los persuadidos que no salen de su condición de «ojalateros», de espectadores, de críticos, imposibilitan la organización. La organización requiere que el persuadido no sea un opinante suelto, sino un militante disciplinado y activo; que salte de la condición de simpatizante irresponsable a la de afiliado con responsabilidad. Para que la organización se produzca y producida actúe, se requiere por medio de periódicos, de revistas, de folletos, de libros, por medio de una propaganda constante, la comunicación espiritual con los ya persuadidos y un acrecimiento progresivo del número de éstos. Se requiere, además, la existencia de medios económicos, productos de una cotización reglamentada, para sostener con ella las publicaciones y las actividades que según las circunstancias corresponden a la orga-

JARABE DE HIPOFOSFITOS VINCI



Esta es la bebida milagrosa que me hizo recobrar el apetito, colmando mi existencia de vigor y alegría. No la olvidaré jamás.

NOTA: Deje de ser legítimo el Jarabe cuyo frasco y caja no lleven los preciosos del Laboratorio Vinchi.

Venta en todas las farmacias

C O K
Clase superior: Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

nización; para discernir, no por sus posibilidades económicas privadas, sino por su jerarquía a los hombres selectos llamados a ocupar cargos de alta representación.

Por faltar una organización así en Méjico, personalidades de la categoría de Vasconcelos vense imposibilitadas de prevalecer. Por faltar una organización así en España, figuras históricas de la magnitud de las de Salmerón, de Pi, de Costa, no influyeron lo debido y lo necesario en la estructura y orientación de nuestro Estado. La experiencia, querido Vasconcelos, nos enseña a nosotros y a usted que con la persuasión imperiosa es imperiosa también la organización. Y que ambas han de ser parte del acuerdo y del esfuerzo de quienes en Méjico y en España vivimos esta hora de responsabilidades, y sobre el presente y el porvenir pensamos lo mismo.

Propaganda de ideas para que los habitantes se eleven a ciudadanos; ciudadanos en el sentido heroico de la ciudadanía para que haya partidos; partidos para que haya política; política para que haya nación; nación para que haya Estado. Esta es la obra que se impone a nuestra generación.

MARCELINO DOMINGO

LAS FORMAS DEL HEROISMO

Hay quien cree que si los esfuerzos realizados constantemente para suprimir la guerra lograsen una concreción de eficacia, la especie humana vería agotarse las fuentes del heroísmo. Pero los hechos rectifican diariamente ese temor pueril.

La naturaleza humana tiende a desafiar el peligro, a vencer los obstáculos, a dominar las dificultades. Los milagros de la aviación constituyen una prueba definitiva. Lo son también los heroísmos serenos y cotidianos de los marinos.

Una tradición multisecular glorifica la conducta de los marinos que tienen a su cargo el transporte de pasajeros y mercancías por todo el mundo. Los dramas terribles del mar ofrecen constantes ejemplos del más

puro y del más noble heroísmo. Ahora los aviadores, marinos del aire, continúan aquella noble tradición. Herederos de los marinos, emulan y aun superan sus gestas épicas.

No. No morirá nunca el heroísmo en la especie humana. Y este heroísmo magnífico de los marinos y de los aviadores es un heroísmo constructivo, no destructor. No es un heroísmo que produzca desolación y espanto. Es un heroísmo que consuela y eleva el espíritu. No es el heroísmo devastador de pueblos y generador de odios. Es el heroísmo que hermana las naciones y propaga la concordia. No es el heroísmo que divide las naciones en vencidos y vencedores. Es el heroísmo que identifica todos los pueblos en una misma y fecunda solidaridad humana.

Puede, pues, desaparecer la guerra sin que la especie humana pierda ninguna de sus capacidades ilimitadas de heroísmo. Los marinos en la soledad imponente de los océanos, los aviadores en la majestad sin límites del aire, como los mineros en las duras entrañas de la tierra y todos los trabajadores ardorosos e infatigables en la casa del progreso humano, nos ofrecen y nos ofrecerán siempre los más altos ejemplos de abnegación, de desinterés, de audacia, de heroísmo verdadero y auténtico.

Los más perfectos avances de la ciencia moderna, lejos de excluir el heroísmo, lo elevan a la más alta categoría de eficiencia. La perfección mecánica de la civilización moderna no suprime el heroísmo. Todo lo contrario. Facilita al hombre los medios más efectivos para conseguir el máximo rendimiento de sus cualidades innatas de héroes, el máximo aprovechamiento de su natural aptitud de heroísmo, la máxima expresión de su ingénita capacidad para las realizaciones heroicas.

(Traducido de «La Veu de Catalunya».)

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva

CASAS RECOMENDADAS

Para Cafés puros tostados el día, nada de torrefactos ni imitaciones

La Palma

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

GUILLEMO J. ORELLANA—Pintor Calbo 13.—Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

CRISTOBAL UBERCIE

Carlos III, 23. MAHON

ARTICULOS PARA REGALO

GALLINAS «MENORCA»

Campeona en los Concursos de Puesta de Madrid y Menorca, seleccionada por

Granja Avícola Fradera

No lo dude, la MECANOGRAFIA es imprescindible a su hijo, debido a las exigencias de la vida moderna.

Será mecanógrafo sujetándose al CURSO UNDERWOOD por el sistema TRUNGER.

Evaristo Cardona — Gracia, 103

El Barato Carlos III n.º 37

Baratas gran moda corte 5.75 ptas.
D.1 Mallorca 7.50
D.11 semi lana 12.00

SIEMPRE BARATO

LA VENTAJOSA

ZAPATERIA ACREDITADA

La mejor surtida y más económica

HANNOVER, 22

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

«CASA MURILLO»

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

J. SIREROL VALLES

Agente exclusivo para Menorca de la máquina de escribir

UNDERWOOD

y mecánico de la misma

BASTION, 19

MAHON

DOMINGO ESTRADA

Agente exclusivo para la Isla de PHILIPS RADIO

Receptores « Philips » cuatro válvulas, equipados con la serie MARAVILLOSA.

Recibe ondas extra cortas, cortas y largas. Desde 10 a 2400 metros. Un solo mando.

COMERCIANTE: ¿Quiere aumentar sus ventas? Ofrece al público los Bonos reintegrables LABOR de seriedad y garantía absoluta. Solicite informes y detalles complementarios de su funcionamiento a nuestro delegado don JUAN PONS CARRERAS, Plaza Retiro, 8. — Mahón.

AL PUBLICO EN GENERAL.— Cuando verifique sus compras solicite de su proveedor los bonos reintegrables LABOR. Obtendrá un beneficio en sus compras y vellosos obsequios.

PIDA BONOS LABOR

Prevenga o cure

la Tos, Bronquitis, Bronco-pneumonias, Gripe, Asma, Coqueluche y Tuberculosis

usando el Bertol preparado según fórmula del Dr. Welssenburg, profesor de la Facultad de Medicina de Viena.

Obra más rápidamente y mejor que otros preparados.

Depositario: LUIS ADRIAN (Ciudadela)
VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS